II

*(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)*

# REGLAMENTAI

## TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2015/1133

**2015 m. liepos 13 d.**

**kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (EB) Nr. 765/2006 dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gegužės 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 765/2006 dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai ([1]), ypač į jo 8a straipsnio 1 ir 3 dalis,

kadangi:

(1) 2006 m. gegužės 18 d. Taryba priėmė Reglamentą (EB) Nr. 765/2006;

(2) Taryba mano, kad su asmenų ir subjektų sąraše esančiais keturiais asmenimis ir trimis subjektais, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, susiję įrašai, išdėstyti Reglamento (EB) Nr. 765/2006 I priede, turėtų būti iš dalies pakeisti;

(3) Taryba taip pat mano, kad iš Reglamento (EB) Nr. 765/2006 I priede pateikto asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašo turėtų būti išbraukti du asmenys ir keturi subjektai;

(4) todėl Reglamento (EB) Nr. 765/2006 I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 765/2006 I priedas yra iš dalies keičiamas taip, kaip nustatyta šio reglamento priede.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. liepos 13 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

F. ETGEN

([1]) OL L 134, 2006 5 20, p. 1.

*PRIEDAS*

I. Šie asmenys ir subjektai išbraukiami iš Reglamento (EB) Nr. 765/2006 I priede pateikto sąrašo:

A. Asmenys

| | |
|---|---|
| 96. | Kozik, Leanid Piatrovich |
| 186. | Skurat, Viktar Vatslavavich |

B. Subjektai

| | |
|---|---|
| 7. | CJSC Askargoterminal |
| 11. | JLLC Variant |
| 12. | JLLC Triple-Dekor |
| 14. | JCJSC Altersolutions |

II. Su šiais į Reglamento (EB) Nr. 765/2006 I priedą įtrauktais asmenimis ir subjektais susiję įrašai pakeičiami toliau nurodytais įrašais:

A. Asmenys

| | Pavardė ir vardas Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k. | Pavardė ir vardas (rašyba baltarusių k.) | Pavardė ir vardas (rašyba rusų k.) | Identifikuojamoji informacija | Priežastys |
|---|---|---|---|---|---|
| 20. | Bazanau, Aliaksandr Viktaravich<br>Bazanov, Aleksandr Viktorovich | БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч | БАЗАНОВ, Александр Викторович | Gim. data: 1962 11 26, Kazachstanas<br>Adresas: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр | Bendrovės „Beltelecom“ generalinio direktoriaus pavaduotojas, atsakingas už išorės ryšius ir ryšius su valstybės institucijomis. Buvęs Prezidento administracijos Informacijos ir analizės centro, kuris yra vienas iš pagrindinių valstybinės propagandos šaltinių, remiančių ir pateisinančių represijas prieš demokratinę opoziciją ir pilietinę visuomenę, direktorius. |
| 89. | Kisialiou, Anatol Siamionavich<br>Kiselev, Anatoli Semenovich<br>(Kiselyov, Anatoli Semyonovich) | КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч | КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович | | Buvęs Bresto srities 2010 m. įvykusių prezidento rinkimų regioninės rinkimų komisijos vadovas. Bresto srities 2014 m. kovo mėn. įvykusių vietos valdžios rinkimų regioninės rinkimų komisijos vadovas. Režimą remiančios regioninės profesinių sąjungų organizacijos vadovas.<br>Būdamas regioninės rinkimų komisijos pirmininku, jis buvo atsakingas už tarptautinių rinkimų standartų pažeidimus 2010 m. gruodžio 19 d. įvykusiuose prezidento rinkimuose ir už rezultatų klastojimą 2014 m. kovo mėn. įvykusiuose vietos valdžios rinkimuose Bresto srityje. |

| | Pavardė ir vardas Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k. | Pavardė ir vardas (rašyba baltarusių k.) | Pavardė ir vardas (rašyba rusų k.) | Identifikuojamoji informacija | Priežastys |
|---|---|---|---|---|---|
| 101. | Kryshtapovich, Leu Eustafievich<br>(Kryshtapovich, Leu Yeustafievich)<br>Krishtapovich, Lev Evstafievich<br>(Krishtapovich, Lev Yevstafievich) | КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстафьевіч | КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич | Gim. vieta: Pekalin, Smolevichi rajonas<br>Adresas: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр | Valstybinio kultūros ir menų universiteto mokslinių tyrimų departamento vadovas. Buvęs Prezidento administracijos Informacijos ir analizės centro, kuris yra vienas iš pagrindinių valstybinės propagandos šaltinių, remiančių ir pateisinančių represijas prieš demokratinę opoziciją ir pilietinę visuomenę, direktoriaus pavaduotojas. |
| 226. | Zhadobin, Iury Viktaravich<br>(Zhadobin, Yury Viktaravich)<br>Zhadobin, Iuri Viktorovich<br>(Zhadobin, Yuri Viktorovich) | ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч | ЖАДОБИН, Юрий Викторович | Gim. data: 1954 11 14<br>Identifikavimo Nr.: 3141154A021PB0 | Buvęs gynybos ministras.<br>Aktyviai kenkė demokratijai Baltarusijoje. Būdamas Saugumo tarybos nariu tvirtino represinius sprendimus, dėl kurių susitarta ministrų lygiu; vienas iš tokių sprendimų buvo sprendimas numalšinti 2010 m. gruodžio 19 d. taikias demonstracijas. Po 2010 m. gruodžio mėn., kalbėdamas apie demokratinę opoziciją, jis džiaugėsi „visišku griaunančiųjų jėgų pralaimėjimu“. |

B. Subjektai

| | Pavadinimas Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k. | Pavadinimas (rašyba baltarusių k.) | Pavadinimas (rašyba rusų k.) | Identifikuojamoji informacija | Priežastys |
|---|---|---|---|---|---|
| 4. | Spetspriborservice | Спецприборсервис | | | Ši bendrovė yra bendrovės „BelTech Holding“ dalis. |
| 15. | CJSC Prostor-Trade | | Совместное закрытое акционерное общество „Простор-Трейд“ | 220025 г. Минск, пр. Дзержинского 126, комн. 33. | „LLC Triple“ patronuojamoji bendrovė. |
| 20. | CJSC Dinamo-Minsk | ЗАО ФК Динамо-Минск | | | Į sąrašą įtrauktos bendrovės „LLC Triple“ ir „LLC Rakowski browar“ kartu turi „CJSC Dinamo-Minsk“ didžiąją kapitalo dalį ir kontrolę. Abi bendroves „LLC Triple“ ir „LLC Rakowski browar“ kontroliuoja Iury Chyzh, kuris turi šių abiejų subjektų didžiąją kapitalo dalį ir todėl galiausiai kontroliuoja „CJSC Dinamo Minsk“. |